

Հաղթանակի համարատա Զար-
դեհակի վի շուստա իրքիսի կիւն-
իքի բապ օլուսուր Գրչ.
Յեհիլիի պուրա իշին Բեշին 60
Յիլք արլըզ 35
Յեհիլիի բեշին քալրա իշին 85
Յիլք արլըզ 45
Բոսրա իւնրիքի պլիզ պլիս տիր.
90 դրուլուգ բոսրա բուլու 80
դրուլա գապուլ օլուսուր.
15 կիւնիւք ճիւսիս 60 քր. տըր.

ՄԵԶՄՈՒՄԻ

ԱԷՊԱՐ

30 րալու

30 րալու

مجموعه اخبار
بک اوغلی تقسیم جادوسی نومرو 70
DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand Rue de Pera 65

Հաղթանակ միւթէալիզ խուսուսաթ իշին Յ. ԹՕԼԱՅԵՍՆԱ միւրաճաւթ օլուսուր. Իտարէխանէ՝ Պէյօղլուստ ճատտէի քէպիլուէ Ն. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 16 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Ս. ՅԱԿՈԲ ԽԱՍԹԱՆԷՍԻՆՏԷ ՁԻՅՆԷԹ ՎԷ ՁԻՅԱՐԷԹ

Տիւնանէթէրվէրիւք, համիլէթ, վէ պիւրաթէրի զիւարէթ ու թէսէլ-
ի խուսուսալընըն՝ տին ու մէտէնի-
եթին վէ ալիի ճիւսիլէթի հալի
օլան պիւր չօգ ֆաթիլալարտան միւ-
թէնէթիւ հէյեթիլըտէն իպարէթ
միլիէթիւն էն պիւրիւք վէ էն միւ-
գատտէս վաղիթէլէրիւստէն օլուս-
լուսու՝ ճուստա իրթէսի կիւնքի նիւս-
իէմիլգտէ միւստէրիւք պիւր միւթալէ-
մըլտա պէտան, վէ պիւր նօգթալա-
լըն, ճէմաթմըլ էֆրատը թարա-
ֆընտան նաղարը էհէմիլիէթէ ալը-
նարազ, պիւր սէնէ Ս. Յակոբ խա-
թախանէմիլ զիւարէթիւնին մէջնու-
նիկէթպիլի պիւր սուրէթտէ օլմա-
սընը թէսէնի վէ մէմիւլ իթմիլ ի-
տիլք:

Համտ օլուսն քի վաղը՝ պիւր
թէսէնի վէ մէմիւլիմիլ խիւսաթըն-
տա չըգմալը տըր: Կէրչի Ս. Յակոբ
Հայրապետ, էօթէտէն պէրու մալիւմ
օլան րիվաթէթի պիւր սէնէ տալի
թաստիլէն, ճուստա կիւնիւնէ գա-
տար չէհրիմիլգտէ խալիլիէ միւթէ-
տիլ սուրէթտէ կիւտէն հալա՝ օ կիւ-
նիւ պիւրտէն պիւրէ պօղուլարազ եաղ-
մուր, թիւրի, գար եաղմաեա վէ չիտ-
աթիլէ ֆուրթուսա էսմէնէ պաչլա-
միլ, վէ բաղար կիւնիւ տալի շէտիտ
պիւր սուրգ վէ ֆուրթուսալը պիւր
հալա հիւքմիւնիւ տէվալմ իթմիլ ի-
սէ տէ, խասթախանէմիլգտէ ինրատը
մուգարէր օլան զիւնէթի ըուհանիէ
վէ զիւարէթիւն միւթէմիլիէթիւնէ
պիւր կէսնա խալէլ կէլմէմիլ տիւր:
եալընըլ Կ-Բաթիլի էֆ. հաղթէթ-
լէրիւն զայպուսպէթիլէրի թէսէսիւ-
ֆէն կէօրիւլիւպ, պիւր իսէ, պիւրա-
տէրի միւթէթէմիլէրիւն նամիլգաճ-
լըլը հասէպիլլէ, օ կիւնիւ եանլարըն-
տա պուլուսմաթընտան նէյէթ իթ-
տիլի խապէր ալընմըլ, վէ թարաֆ-
լարընտան պիւր վէքալէ Արիփարեան
հիւրմ: Աւետիս Ար. քեպիլսկոպուս ճէ-
նապլէրիւնի կէսնաթէմիլ օլուրդլարը,
վէ կէրչի միւթէհալիզանը ըհէպիլ-
նիմիլգտէն էքսէրիսի բաղար օլմա-
սըլլա, մէնսուպ օլուրդլարը քիլիսէ-
լէրտէ մէյղուլ օլուրդլարընտան, պիլթ-
թապի կէլմէմիլլէր իսէ տէ, միւթէ-
պէրանը միլլէթտէն խալիլ զէվաթ,
էքիւմիլէ Խաղիլի Խասսաի Շահանէ
նաղըրը Սաղըլ Յովհաննէս էֆ. հաղ-
թէթլէրիւնին մալսուսմը միւթէթէ-
լէրի Արմէնալի էֆ. Սաղըլ, Աղարեան
Պետրոս էֆ., նաֆիալէնէպլէրի տալա
վէքիլի Գարտալէան Յովհաննէս, Գա-

սապեան վիլէն, Պէհլուսման Յովսէպի-
Սինապեան Դրիգոր, ֆիլիպպոսեան
Օհան, Քէշիլէան Մեհլըն, Նալբաս
Ժօրթ էֆ. վէ տահա սալիլէրի վէ
պաղը միւթէպէրան զատընլարը վէ
խընճալընճ էքսէթ վէ դատըն է-
հալի հաղըր օլուրդլարը հալտէ, վաղ-
թը մուսպէնտէ, ըհէհալիլի միւթէ-
հալիլանըմըլտան Հ. Եղիա վրգ. Բիւ-
ճեան թարաֆընտան Գուստապը շէ-
րիֆ թաղտիս, վէ Աւետարանըն օ-
ղուսմաթընտան սօնրա, վէքիլ Ար-
փիարեան Ար. քեպիլսկոպուս պիւր քա-
լըլ վէրիպ, խասթախանէնին զիւա-
րէթի, հէր զէման հէր ֆէրտիլ, խու-
սուսա զէնկիլլէրիւն վաղիթէսի օլ-
տուրդուս, վէ պուստա պարընմըլ
օլանլարըն՝ մատտի վէ մանէվի թէ-
սէլիլի լիւզուլմըլ կիւղէլէն պէտան,
վէ պաղը նասիհաթլար վէրալիլի կի-
պի, իզտիւրաթ էօմր ու իզպալը Բա-
տիլահի իշին տէ տուլար իթմիլ տիւր:
Գուստապըն սօնուստա, Խասթա-
խանէնին խալիլահալարընտան օլուրդ,
վէֆաթ իթմիլ օլանլարըն իթմիլա-
հաթը ըուհալը իշին ըհէթմ տուա-
լարը իշիա իտիլի տիւր: Բիւլիսէ,
կիւղէլէն տիւղէլիլ, վէ խասթէթէն
տիւրաթուլար ճէլպ իտիլիլ օլմասըլ-
լա, նաղմաթը ըուհանիէ ըէք մու-
թանթան վէ մուսթաղամ սուրէթտէ
իմրա գըլընմըլ տըր:

Խիթամը ախտէ, եէնի մէթէ-
պիւր, հուղղարը քիւրալը գապուլէ-
լա-
եղգ սուրէթտէ թէֆիլ իտիլիլ օ-
լան սալընընա կիտիլիպ, օրատա Հո-
գալարճուլիւն հէյեթիլի ըհիսի հիւր:
Սամանճեան Բաւնարա Ս. վրգ-
չիֆահէն պիւր նուլգ էրատըլլա,
խասթախանէմիլ հաղթընտա թա-
րիսճէ պաղը մալիւսաթ վէրմիլ, էղ-
ճիւմէ 66 սէնէ էվլէլ Սուլթան Սահ-
մուտ խան զէմանընտա, պաղը խալի-
խահանը միլլէթի հիւմիլ վէ մուս-
վէնէթլէրիլլէ օլ վաղըլ շէհրիմիլ-
տէ հիւքմ իտէն եուսուրճազ իլլէ-
թիւնէ թուլթուլմիլ օլան միլլէթ էֆ-
րատընըն թէտալիսի իշին Ս. Յակոբ
աղիլիլ նամը թահիթընտա թէհսիսիւս
իթմիլ օլան պիւր Պիսաի Միլլէթիւն՝
թէտըրիճէն թէվիս վէ իսլահլլա,
համտ օլուսն պիւր կիւն, մէմիլէթէթի-
միլգտէ պուլուսման տիլիլ խասթա-
խանէլէրտէն կէրիտէ տէյիլ պիւրիս-
պէ աղ վաղըլթտա անլէրի տէրէ-
ճէպիլլէն պուլուստուրդուս, վէ պու-
տա, էվլէլ էմիլրտէ սանէլի ինանէթ-
վանէլի հաղթէթի Բատիլահիտէ իս-
թիհասալ իտիլիլ օլմալլէ, թէվաֆիւ-
րի էօմր ու իզպալը հաղթէթի ճէ-
հիւղահիլի թէմէնի, վէ սանիէն՝

րիւթպ. Կ-Բաթիլի էֆ. հաղթէթլէ-
րի՝ պուսնա մէյալիլլէ քէսիլէ վէ
մուհիմիլլէրի պարտընտա տալի Ս.
Յակոբ խասթախանէնին անվալիլի
հիւ պիւր վաղըլթ նաղարը տիլգաթ
վէ իշիթիմալարընտան տուր իթ-
մէտիլլէրիւստէն, միւղարիլլէլլէն, տա-
հա ուղըն միւստէթլէ մուսմիլթ օլ-
մալարընը ճէնալը Հաղթտան թէ-
ղարու, վէ միլլէթիլիլլէն հէր սը-
նըլ էհալիլիլլէն խասթախանէմիլլէն
կիւնտէն կիւնէ տահա միւթէմիլլէ
պիւր հալէ գօնմաթը իշին մուսվէնէթ
վէ համիլլէթլէրիլլէն էքսէթ իթմէ-
մէլլէրիլլէ, չիւնքի օրատը պիւր պի-
նալը ուսուսիլ միլլէթ օլմասըլլա,
հէր պիլիլիլլէն պուրտալըն քէնտի
էվլիլիլ կիպի տիւղիւնմէսի պիւր պօրճ
օլուրդուս, վէ հէր նէ գատար իս-
լահ օլա վէ միւթէմիլլէլլէն հալի-
նէ կէթիլիլլէ, պուստան տահա զի-
տաթ ինթիլգամ վէ միւթէմիլլէլլէ-
թիւնէ արգու վէ իշիթիւսա հէր զէ-
ման կէօրիլլէլլէլլէլլէն, հէր պար,
պիւր ուղընտա քիսէի համիլլէթիւն
ալըլ պուլուստուրդուստընը թալ-
սիլ իլլէմիլ, վէ իտիլիլլէն նուլթըլ-
տա, Կաթիլիլլէն-Բաթիլի էֆ. հաղ-
թէթլէրիլլէն զայպուսպէթլէրիւստէն
տալանը թէսէսիլլէ պէրապէր, գալ-
պէն քէնտիլլէրիլլէն տէ պիւր կիւն
օրատա մէվճուտ օլուրդլարընա էմիլ
օլարադ միւթէթիլլէ օլուրդլարընը, վէ
միւղարիլլէլլէ վէքալէլլէն հաղըր
պուլուսման վէքիլ միւթէթէթիլլէրի
Աւետիս Ար. քեպիլարեան ճէնալ-
լէրիլլէն հուղընտալընտան տալանը
թէնէթլէրիլլէ, օ կիւնքի զիլլէթ վէ
թէմէնիլլէլլէ վաղըլտան՝ միւղա-
րիլլէլլէ Կ-Բաթիլի էֆ. հաղթէթլէ-
րիւնէ թէպիլիլլէն վաղըլթ օլմալա-
լընը ըհէա, վէ ճիւլլէ հուղղար հաղ-
ղընտա Օրհնուլիլլէլլէլլէ իտիլիլ-
համիլլէլլէ տիւր: Բաւնարա Ս. վրգ-
հուղղարը քիւրալըն տալի, հալա-
նըն չիտաթիլլէն պաղմաեալարազ, օ
կիւնիւ խասթախանէնի զիւարէթլէ-
րիւստէն տալանը Հողալարճուլիլլէն
հէյեթիլի վէ խասթիլիւսն ու պիլլա-
րիլիւսն նամընա պէտանը մէմու-
նիլլէթ վէ թէնէթլէրիլլէլլէ տիւր:
Պու. նուլթըտան սօնրա հիւրմէթ-
լու վէքիլ հաղթէթլէրիլլէ մուլթա-
սար ֆաղաթ միւթէթիլլէ պաղը սէղ-
լէր իլլէ մուգապէլլէ իտիլ, Հոգա-
լարճուլիլլէլլէ մէսալ ու իզտալա-
թընը թաղտիլ, վէ խասթախանէմի-
լիւն՝ խալիլահալը միլլէթիլլէն հիւմիլթ
վէ մուսվէնէթլէրիլլէ կիւնտէն կիւնէ
տահա զիւտաթ քէսպի միւթէմիլլէլլէ
իթմէսիլլէ թէմէնիլլէ, վէ պիւր զիլլէթ
ու զիւարէթիլլէ թաֆիլթլէլլէլլէլլէլլէլլէ

Կ-Բաթիլի էֆ. հաղթէթլէրիւնէ թէպ-
լիլլէ իտէնէթլէրիլլէ վաա իթմիլլէր,
վէ իտիլիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
իտիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
վէրմիլլէլլէ տիւր:
Մուսթախանէն Ս. Յակոբ մէթէ-
պիլ շալիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
վէ էրմէնիճէ մէվլիլլէ միւնասիլպ
պիլլէր նուլթը իրատըլլա, շէվէթ-
լու Բատիլահալըլ էֆ. իշիթիլլէլլէ
հաղ-
րէթլէրիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
իւլ էտա օլան տուաթը իթմիլլէլլէլլէ
հուղղար տալիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
տըր:
Իշպուս արամէսնալընտ հուղղա-
րա գալէլլէ իրալմ իտիլիլլէ տիւր:
Միւթէաղըլլէն խասթախանէնին
մէթլէպ տալիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
զատընլար վէ իշիթիլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
նուսլարըն զօղուլլարը, վէ պուսլար-
տա պուլուսն խասթալար վէ տի-
կէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
փիարեան Ար. քեպիլսկոպուս իլլէ ը-
ֆաղաթլարընտա պուլուսն զալար
թաղաֆընտան ճիւլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
պիլլէր թէսէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
տիւր: Կէրէք մէթէպալէ վէ կէրէք
զօղուլլարտա կէօրիլլէլլէ թէմիլլէլլէ
վէ մէվճուտ էլէանըն սըրալը, նի-
ղամը, ճէտիտ վէ թէմիլ օլուրդու-
նու կէօրիլլէլլէ տէ մէմուս օլմամազ
գալիլլէ տէլլէլլէ տիւր: Խասթալարըն վէ
իշիթիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
կալարը, չարչապ վէ սալիլլէլլէլլէ
հէր պիւրիւք պիւր հիւմիլթ, տիլգաթ վէ
ֆէտաթեարանէ չալըլմաղըլ էսէրի
օլուրդուս իրանէ իլլէմէլլէլլէ տիւր:
Հէլլէ պու սէնէ իւսանէ աղչէսիլլէլլէ
Ս. Յակոբ մէթլէպիլ շալիլլէլլէլլէ
նա պիւր սիւսաղտա եաղըլլան զըլ-
լըլ էլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
մէթլէլլէլլէ ֆաղիլլէ չօնուլլարը սէ-
վիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
միլլէլլէլլէ տէ շէրէթ կէթիլլէլլէ ճիւտի
պիւր իրտմէլլէ իտիլիլլէ տիւր: Գէգա-
լիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
պուլթ վէ գըլլըլ գուսալարտան եա-
լըլլէլլէ օլուս, ճիւլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
րիլլէլլէ պիւր էսէրը չիւքրանիէթ վէ
մէսէրէթ կէօրիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
մուլ տուր:
Էնղալիլլէլլէ, համամ վէ ամէլլէլլէլլէ
ճէրալահիլլէլլէ վէ ճէնալլէ հըլլընա
մալսուսա պու սէնէ եաղըլլան պիլլա
տալիլլէ կէլիլլէլլէ, վէ պուսլարըն տա,
քէնտի հալլէլլէլլէ կէօրէ, մէտհէ
չալիլլէ պիւր սուրէթտէ օլուրդլարը
կէօրիլլէլլէլլէ տիւր:
Մալթալիլլէ գըլմընա տա կիտիլ-
միլ, վէ խասթախանէնին էմէքտարը
գատիլլէ օլան Մուլլու Յովհաննէս
աղըլարըն՝ գօնա գաղաթլարըն գար-

— Իզվիր ժանտարմա դոմանտանը՝ առվ
հարաքեաթընտան տուլանը ազլ խորիլը
տիր, Մահէլի տիվանը հարպընտա մուհու
քէմէ օլունհաճա տոր:

— Ինքնին սերկիսինն ըմբռնող տիւն
Ջարպանեանէ չէք իմէնէ պաշտօնը տըր
նոմէրօյալը՝ այրեան Սէրօյինն մամպաւա-
սընաւ թաղ իտիւնէք, սերկինն մէնֆա-
թընա զաթընաւաջ տըր:

— Եւտիտէն հասալ իւր վաղըթ-
տան պէրու ճիւղաւազմընա սաթընաւա
պաշտօնը օլան էննէպի ըմբռնող թաւ-
վիթընըն մէննի թէտալիւլի խոստուսըն-
աւ Իգտամ զաղէթաւը՝ հիւքիւմէթի Սէ-
նիւնին նազարը տիգգաթընը տալէթ ի-
սիթը:

— Վան վիշաւէթինտէ Գարկիրի գասա-
պսընա պաղը էնիսաւը մուգիրիւ հիւճու
իթմիլ իսէ տէ, զաղա գալմազաւը վէ փան-
աարմա զօմանաւալը՝ պիր միգտար ասքը
իւ Գարկիրիէն էիտիւ, պաղըլարընը պիւ
վաղընաթ տէրտէթ իթմիլէր տիր:

— Բարիս պաշ չէնդէնտէր Վէլի պէյ
իթմիլ իթմիլ տիր:

— Եարդ տէմիր հօլարը միւտիրի ու-
մուսիսի Մ. Կրօնօյ իթմիլ տիր:

— Պաղը միւսիւքիւրէր՝ Եւմէնտէ չը-
գան պիր նէպաթըն իթմիլտէն էօրիւլէն
վէ Եւմէն գալվէսինն վաղընա մախսուս
օլան թօրպալարտան վէ պուշարը պաղ-
լամալ իչին գուլլանընա իւրէրտէն կէ-
թիւրէթ, մախսուք պիր գալվէսի՝ Եւմէն
գալվէսի տիր տէյի էվրօքաւա կէօնտէր-
մէթէ օլուպ, լաքին պու սախթէքեար-
լը անլալըմաղլէ, Եւմէն գալվէսինն ի-
թիպարընա խալէ կէլիթիւնտէն, պուշուս
էիսիւրաւալմալ վէ պուշարտան պէօլէ
միգընը թօրպալարտան վէ իւրէրիւ կէօմ-
իւքիւրտէն կէլիթիւմէնտէն Եւմէն վի-
լաւէթիննէ գարար վէրիւմիլ տիր:

— Պարտաւտա տիրէն ինչա խոխիւն
գաթօլը քիլիւսինն թաղարտի միւսնա-
տիպէթիլէ, Գիւտանի-գաթօլը քալիւլի
գիւտարտա մուլաճճէնտէն իրաւ իթմիլ-
կի նութընտա, Պարտանըն Եարգաւ գա-
թօլիւքիւն հիւմանէսի խոստուսընտա պի-
րիննի մէլգիւի հալգ օլմաւը լաղըմ կէ-
տիլիւն պէնա իթմիլ տիր: Ալմանիս գոն-
օլօթը մուֆարազաթ իթմէլէ, մէլգիւ-
րէմիլ թաղարտէ հաղըր պուշարտան
ըր:

— Պերինն մուլաւալէթիւնի հաղընը-
ծը Օսմ. սէֆիրի Թէվֆիք բաշա՝ Նիշ-
տէն կէլէրէն տուրմուշ, վէ Սըրպիս
գալը իւ էթի տէֆա թաւաւտա պուշուս-
մուշ տուր: Բաշաի միւշալիւնէ՝ Սըրպիս
պաշ վէքիլիլէ տէ միւլաղաթ իթմիլ տիր:

— Եւմէն վիւլաւէթիւնի հէր թարաֆըն-
տա սաղ գալիւլէլէրին իթմաթընլա, ասաիւ
ու ինչիպաթըն իպգա խոխիւն օլաղընը՝
վիւլաւէթիւն Սանաւա նաթ բէմիլ զաղէթաւը
հաղընը տըր:

— Բաղար կիւնէ Անապուլու չըմէնաւը-
ֆեր տիւրէթօրու Մ. Հիւքնէն՝ Պաղը Ա-
լիւս սաւարազաւ հաղընէթիւլէրիլէ կէօրիւ-
միւ տիր:

Մօնիթօրիւն՝ մէվաուգիւնէթիւն թէմիլն
իթմիլի պիր խալէրէ կէօրէ, Հայտար-
բաշա իման վէ ըրիւթընը իթմիլտաղընը՝
Անապուլու չըմէնաւընը գուլաւախաւընա
վէրիւմէսի մուլաղաթ իթմիլ:

— Իտիւք, Պանաւրմա վէ Տէրնէ գա-
ղալարընտա պիրէր էվգաֆ իտարէսի քիւ-
լաւ խալիւնէք տիր:

— Տիւնապէլիւրտէ միւսէտտէտէն ինչա
օլուսն 23 օտալը հիւքիւմէթ զօնալը բէս-
միլ քիւլաւ խալիւն տիր:

— Էվաւալարընն վէլաւալէթիւնի վաղ-
թընտա խալէր վիւրէնէն վէ կիւլէնէն է-
պէլիւլիտէն՝ Կտէն 5 մէնտիւնէ գտարմէ-
զախ նազարի ալընաւալըն վէ հալընը գէվ-
լէրի վէֆաթ իթմիլ օլան հախօտ հապըս-
խանէտէ պուշուսն վալիւտէլէրին պու ճէ-
գատան մուսֆ օլմաւարընա Թանրիւրի նու-
ֆուս խալարէսինտէն գարար վէրիւմիլ տիր:

— Վէլաւալէթի հաղընէթի Բատիւրանի
հիւրմէթէն սիւլիւսանը միւստէթի ճէգա-
իւնէլիւրի իւմալ իթմէլէ սալը վէրիւմէ-
լէրի լաղըմ կէլէն մալաղուսարըն տէֆթէ-

րի Զապիթիւն նէգարէթիւնէ պիթթանգիւմ,
Ատիւն նէգարէթիւնտէ թէտգիւթը լաղը-
մէսի խոխիւրէտէն սօնրա խալիւրալը Եա-
հանէնէ թաղարմ զըրնաւաջ տըր:

— Բասաթօրթ վէ միւրու թէվգիւրէսի
ալաւալ օլանարըն էմալ վէրիւթիւնտէն
պօրնու օլուպ օլմաւաղը հօղաւալարալ,
պօրնու օլանարաւ, պօրնարընը էօտէմէ-
տիքնէ բասաթօրթ վէ թէվգիւրէ վէրիւմէ-
մէսինն ուսուլ իթմիլալը գարարալաղը-
րըմը, վէ քէլիւլէթ Պաղը Ալիւտէն նու-
ֆուսը ուսուլիւնէ իտարէսինն թէպիւլը գը-
լընալը տըր:

— Կիւլիւթըրա վէ Ֆիւլմէնը սէֆիրիւ-
րիլէ Պարտաւ մաւալաթիւրաղը ճուսաւ
կիւնիւ Բուսիս սէֆարէթիւնտէսինտէ սէ-
ֆիր իւ կէօրիւմիւլէր տիր:

— Տիւն, խախաւ պաղը գալմազաւը
էֆ. Պաղը Ալիւտէ սաւարազաւ հաղընէթիւ-
րիլէ միւլաղաթ իթմիլ տիր:

— Եւպէլի Կիւլան միւլէսարընը նա-
ուս բաղաւա Ալմանիս իմէրաթօրը թա-
րաֆընտան Կիւնի իւլիպտէն էլի Բուս, վէ
Պուլկարիթիւն էմարէթի թարաֆընտան
Սէլանիք վիւլաւէթի բօլիթիւ գալմալիւ
Վիւթօր պէյէ 2նի իւլիպտէն Մէրիթ
Նիւնալը վէրիւմիլ տիր:

— Կրան տիւք Նիգուլանըն բաղիւ օլ-
մուշ օլուսուլու Բուսի վաղընը՝ Գարաւա-
նիգտէ հիւք իտէն չիտաթիւլի ֆուրթու-
նաւա ըրալմէն, ըրաղըն տաղաւըն տալմէն
Օտէսաւա վաղըն օլմուշ տուր:

— Պուլկարիթիւն քիւնաղաղըն պիւ-
հիւք իթարաթիւսի օլան 300,000 ֆր.՝ Սօ-
ֆիստա Եթմիլ պանաւաղընն կէտիւտէ
պուլուսն 4493 նուլէրօտա խալաթի իթ-
միլ տիր:

— Ամէրիքա սէֆիրի ճուսաւ իթմէսի
կիւնիւ Պաղը Ալիւտէ խալիւնէ նազընը
հաղընէթիւլէրիլէ միւլաղաթ իթմիլ տիր:

— Պիւրուլ ըրիւթիւլարը գուլաւալիւ-
սընը մուսմէլաթընա գարըն մաշէլի
թիւնաւը Պաղը Ալիւտէ պիր թէվգիւրէնտէ
կէօնտէրիւլէր տիր:

— Երիւր վէ էննէպի մախսուք ունիւ-
րըն մէմալիւր Եանանէն տուլուլի մէնն
խոխիւն տիր:

— Ամէրիքա վէ Կիւլիւթըրա քիւնալա-
րընտա պուլաղալ ֆիւսաթը կիւքիւլէնէ
պաղաւըն տըր:

— Օսմ. պանաւալըն՝ 50 ըրաւը պանգ-
նօթար թէտալիւլէ չըգարմալ իւլըն Պա-
պը Ալիւտէն միւսաւաթէ խալիւտա իթմիլ
տիր:

— Կէլէնտէ Պարտաւ իւլ իթմիլաւ ա-
ղաւընտա ալտ օլընա թիւնաթիւս անտա-
մէսի մուսիւլիւնի, իւքիւր գուլալար ի-
չին էն ալ կէօմիւրէ թարիֆաւը ինքա ի-
տիւլիւլիւնտէն վէ պու գարար մէվաւա թի-
նաթիւս անտաւալէրի իթմիլաւաղընա թիւ-
քիւնն իւքիւր գուլալարընտ տա շա-
միլ օլմալ լաղըմ կէլէնէկիւնտէն, Պարտա-
տա վէ իթմիլաւա պուլընա Օսմ. չէն-
պէնտէրիւլէն օլ վէնէլիւնտէ մուսմէլէ
խոխիւն էմը ու իշար օլուսմուշ տուր:

— Սաւաւս վէ Թարապիլընտա Սըրաւ
կէօնտէրիւլէն թիւլիւլիւլէրտէն ալընա 3
ղշ. բէֆթիւն ընմիլիւն 1 զշ. ալ թէվգիւլիւն
գարար վէրիւթիւլի իշարիւլիւն տիր, իգտամ
ղաղէթաւը մէլգիւր թէվգիւլիւն, ուսուլ
Թիւրքիս թիւլիւլիւլէր հաղընտա ճարի
օլմաւալըն թաւալիւն խալիւր:

— Ուրֆա սանաղընտա, պաղը թաւ-
ղընա ինքաւընա մէմալ օլան Հալէպ վէ
Ատանա վիւլաւէթիւլի ալիւ միւլէթիւլի-
չի Հիւսնի պէյ Ուրֆաւա վաւըն օլմուշ
տուր:

— Զըգան ճուս. իթմ. կիւնէսի ինտիլիւ
գուլաւալարընն Ապաւա-բաշա վաղընը
Եուսնաւ աւալարըն տէնիւլիւնտէ ֆուրթու-
նաւա թիւլիւլիւլէ, կիւլիւթիւլիւնտէ քիւն-
աւա թիւլիւլի տէնիւլէ կիւլիւլի, վէ քէն-
տիսի տէ խալիւն տիւլարըն խաւար օլմուշ
տուր: Մէլգիւր վաղըն վաղըն մուսմէ-
նիւնտէն սօնրա իմանըմալ վաւըն օլալիւ-
միւ տիր:

— Սօն պիր դաշ կիւնէրտէ ինքաի հիւք
իտէն ֆուրթուսն սէպիւլիլէ Գարաւա-
նիգտէ պաղը գաղալար օլուսուլու խալէր
վէրիւլիւր, Լիւսնըմաղա տախի պաղը
գաղալար օլմուշ տուր: Պարը Սէֆիւտէն
կէլէն վաղըն վաղըն մուսմէլիւլէ-
րիւնտէ իմանըմալ կէլիւլէմիւլիւլէր տիր:

— Զուսաւ իրթիւսի կիւնէսի Ալաւաւի-
սինտէ Օտէն թէվաթիւլըն ալընտալի
սիկուրթալը պիր շաղաւըն տիւլ, պու-
տէթ իւլ թէվաթիւլըն սալուսն, վէ ճու-
մաւ կիւնէսի Հասթէօյտէ վուգուլիւն հաղ-
աղըմալ հարիւրէն Կ խանէ կանըն, վէ
կանիւլէն մաշէլիւլիւն գարընտա պուլու-
նաւ պիր ֆուրթուսնալի իրթիւսի կիւն Կ
տէֆա թիւլիւլիւլէ իսէ տէ, պաղընըմը,
վէ բաղար կիւնէսի Իսկիւտարտա Պալապան
իսկիւլիւլիւնտէ Կ տէպաղալիւնտէ կանըն տուր:

— Կէլէնտէ Մէրիթիւլըն Տիւրքիւլէր
չարաւաղընտ վուգուլ պուլան կանիւլէնտ
95ի քիւլիւլէն վէ 35ի գարմէն օլարալ 130
տիւքիւն կանընը, վէ 3500 ըրաւը գի-
ւան օլմուշ տուր:

— Եուսնաւ պանաւալըն վէ քէօմիւր
կիւլիւ, Եօրկի նաթ կէմի, Գարաւալիւրտէ
պաղմը վէ թայֆաւընտան հիւ պիր
գուրթուլաւալըն տուր:

— Եուսնաւ, յուլիս վէ օղոստա ալա-
րընտ չէրիւրալտէ ճէման 2436 քիւլի վէ
պու ալըն 5իւտէն 12նիւն գարար 143 Իս-
լամ, 79 իրթիւսի վէ 20 Մուսթիլ վէ-
ֆաթ իթմիլ տիր:

— Կէլէն սալը կիւնէսինտէն պաղաւա-
րալ չարէնպիւլ վէ քէնչէնպիւլ կիւնէրի
Պուլկարիթիւն հիւ թարաֆընտա քէս-
րէթիւ գար հաղմը, վէ էքիւլիւլ Սօֆիս-
աւ հաղմալ գար՝ 24 սանթիւլէթիւ Կիւք-
սէմիլ տիր:

— Կէլէն քէնչէ. կիւնիւ Զարիպրօտա
պիր չըմիւրթիւր գաթարը գարարըն ալ-
թընտա գալմը, վէ Սօֆիստան իմաւաւ
կիւնտէ տիւլէր պիր գաթար՝ չիտաթիւլէ էվ-
վէթիւն չարըն, պիր գալ վալիւն բար-
չալանմը վէ պիր դաշ մէմուր աղըն-
աւ հարալանմը տուր: Պու սէպիւլէ էվ-
րօքա բօթաւը կէլէնէմիւլ վէ թէվիւլ գա-
թարար կէնէթմիւլ տիր:

ՊԱՆԳ ԷՄԲԵԼԻԱԼ ՕԹՕՄԱՆԸՆ

Գալաթա, Պէդուլու վէ իսթմիւլի իտա-
րէխանէլէրի, Վէլաւալիւլ հաղընի Բատի-
չահիւն միւսաւալըն օլան կէլիւ մախսուս-
աւ թաթիլ օլուսնաւաղըն տուր:

ԳԱՐԱՄԱՆԻՍԱԼ ՓԱՊՐԻՊԱԼԸ
ԳՈՒՄԱՍԸ ՎԷ ՀԱԶԸՐ ԵԼՊԻՍԷ
ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ

Գըն մէվաւալիւն մախսուս ֆապրիգա-
տան հիւր նէվ գուլաւալըն էն էլիւլէրի կէլ-
միւ տիր: Ախիւրէն չիւքիւթ իտարէլ ճէտի-
տէսի թարաֆընտան ֆապրիգաւս ինքա օ-
լընաւ իսկաւաթ նէթիւսի օլմալ իւլըն
պու սէֆա իմալ օլընա գուլաւալարըն էս-
կիւլէրիւն նիւլալիւլէ նէֆաւաթիւլէրի վէ սու-
լէթի իսթիւրալարըն պիր տէրէնէ տաւա
պէն օլաղըն կիւլի, ֆիւսաթիւլարըն էսվէ-
նիւնէթի տախի էմալը սապընալընտա ա-
լա զընաւ գապուլ իթմիլէնէք մէթիւպէտէ
տիր:

Մուգաւալաւա գուլաւալարընտա վէ
հաղընտան կիւնիւլի օլան միւլիւթիւլիւրի-
միւլիւն էլիւլէմալ ալաւաղալարը վէ հաղընա-
ւաղարըն էլիւլիւնտէն ֆէվգիւլաւալ մէմուսն
օլաւաղալարըն թէնէմիլ իլլէրիլ:

Գուլաւ վէ հաղըն էլիւլիւ մաղաղալա-
րը՝ իսթմիւլալտա, Պաղիւ-գարաւալաւա
Նիգաւիլ գարաւալիւնտէսի գարընտա Իս-
թանալուլու-օլու խալընտա տուր:

Իսթմիւր. — Պաղը գուլաւ վէ էլիւլիւ
կէլիւրիւն սաթընալար՝ ֆապրիգաւալ մա-
մուլաթընտան տըր տէյի գուլաւ վէ էլիւլ-
սէ սաթմալաւա, վէ պու սուլիթիւ իսկալը
իթմիլ իթմիլտէ օլուսուլալըն իսթիւլալար
օլուսուլաւ: Հալաւ քիւ մախսուլաթըն
քէնտի մաղաղալարընտա պաղաւ հիւ
պիր մաշէլիւն սաթմիւսաւաղաւ պուլուսն-
տուլուստան, պու կիւլի միւսիւլէթիւլիւն
սէօլիւլիւն գարընաւալարըն էսալիլ քի-
րամա իսթմիւր իլլէրիլ:

(54)
ՉԻՉԷՔՃԻ ԳԱՏԸՆ

Իգալիւս վաղընտա, Մ. տը Լիւսա-
նըն իւր նէֆէր էվաւաղըն պարալըն օլ-
տըր ճիւլի սէրիւթ թաֆիլէ իսթիւլիւ,
Ալիւր՝ քէնտի հիւսնէսինի ալարալ, կէմի-
ճիւլիկէ պաղաւաղ, վէ քէնտի սէֆիւլէրիւն-
տէն պիրիւն բաղիւլէն, հաթիւս ալաղաւ
ալաւաթմը օլտըր Մաւալիւն սօնուսու
տա տիւլիւնէթիւնէք, Եօլուլուգա չըգտը:

Օղուսնալարընտա մալիւս օլուսուլու
վէնչիւ, Ֆիւր տը Գէրիւլէն՝ Ժօրթ տը Լա-
կարտըն բէք աղիւր տօթիւս իտի: Իթիւր
տէ Նանիլ չէրի մէթիւպիւնտէ պուլուսն-
մուշ օլուս, վաղաւա պաղաւա պաղաւ մէս-
լէքէրէ սալիք օլմուշալար իտի իսէ տէ,
հիւր տալիւ կէօրիւլիւլէր իտի:

Մ. տը Գէրիւլէն՝ Մարալիւն էվիւլիւսին-
տէն տօլաւը միւլալարըն, միւլալտալ օլ-
տու, վէ գալիւն գընաւալըն տալիս հիւս
իթիւր իսէ տէ, նիւսնէթ պու իգալիւսն
գապուլ իթիւր, ֆաղաւ էվիւն հիւ վաղըն-
քի մաշիւս տօթիւս օլմաղաւսն կէրի գալ-
մաւալ:

Կէնս գաղմը՝ իգալիւսնալարըն թա իւք
կիւնէրիւնտէն գէվէնիւ հիւք իթմիլէ
պաղաւաղըն կիւլի, գաթիւն Ֆիւրիւն տէ թէ-
մալիլէ հիւք իտէր իտի:

Գօնթ տը Լալալար՝ սէրիւթի սախէսին-
տէ Նանիլտա պիւլիւք պիր մէվգիւլէն մա-
լիւր օլուս, միւլիւսպիր վէ կիւքիւք մէվ-
գիւտէ տօթիւլարը չօղ վար իտի, վէ պու
ստիւտէ ֆէվգիւլաւա նուֆուլ սախիլ օլ-
մաւալա, Մարալ, Մ. տը Գէրիւլէն հիւ-
նէթի ալիւլիւն կիւրտիւրմէք իչին մէլգիւր
նուֆուլտան իսթիւլաւալ իլլէտի: Օլ էսնա-
լէրտէ Գէրիւլիւն պիրաւալիւ վէֆաթ իտիւլ,
կէթիւ գալան օլուսնալ մաւիլիւլ վէ պու-
նուս սէրիւլէթի ճէսիւլիւսինն իտարէսի խու-
սուսու՝ մէրգուսա իւլալ զըրնտու: Այնի
վաղընթարտա, թէմալիլէ քէսպի իֆաղաթ
իտէմէնէն վէ կիւնտէն կիւնէ պաղընտալ
գաւաթիւս արթմաղաւ օլան Տիւսն տը Լիւ-
սան տա վէֆաթ իթիւր: Օնտան սօնրա
գաթիւն Բարիստէ հաղաւալա ֆէվգիւլաւա
արգուլէմէքտէ օլան կէնս գաղմըն Նանիլ-
տա իգալիւլիւն պիր կէօնա սէպիւլ գալ-
մաւալ:

Մ. տը Լալալար, Նանիլտա ալըմը վէ
օրաւա տօթիւլար բէյտա իթմիլ օլմաւալա,
չէրի մէլգիւրտէ իգալիւլի արգուլէմէսի
թալիլ իտի իսէ տէ, գէվէնիւսին պու
արգուսնա գարըն կէլիւլի տալ տիւլիւն-
մէտի, իմաի Բարիստէ Վէրնէօլ սօգաղըն-
տալի խանէթի սաթըն ալարալ, Մարալ
իլէ օրաւա կէրէչտի:

Մարալ՝ Գէրիւլէն իթմիլ օլտըր վաւը
թուլաւա:

Նանիլտա Ֆիւրիւ ալիւլէն հէնէթիւն
կիրտիւրմէք իչին գէվէնիւն նուֆուլտու
գուլաւալարըն կիւլի, Բարիստէ տէ միւս-
տալի ուսուլիլէ հէնէթիւն կիրտիւրմէք
իչին կիւն օ նուֆուլտու իսթիւլալ իլլէտի:
Իտիւլէն թէնչպիւլիւսալ տա օ գաղաւ մու-
վաֆֆաղընիւլէ պաղա չըգտը քի, ալ վա-
ղընտա իւր խալիւլիւլ թէքար կէլիւլիւ-
րին պուլուսուլար:

Մ. տը Գէրիւլէն՝ օլ վաղընթարտա կէտի
հաղընտա օլան կէլիւլիւն տէ պիրիւքտէ
Բարիստէ կէթիւրտի:

Պիր գալ ալ սօնրա Ժօրթ տը Լալալար՝
քէմալ մէսէրիւլէ Ֆիւրիւ, պիր էվաւա
սախիլ օլտընըն պիրալիւրտի: Եւլէն քի
Մարալ, 1876 զիւլիսիւսինն սօնարըն-
տա տիւնաւա պիր զըլ չօնուք կէթիւրտի,
վէ Բընէ թէվիւս օլուստու:

Նանիլ չէրիւնտէն մուֆարաղաթընտան
պէրու նէ օլաղընտան խալիւրտա օլմա-
ւաղընը Մարալիւն գարընալըն Ալիւր տը
Լիւսան կէլիւլիւն, հաղընտա օնտան տալիս
պաւս իտէնէթիւլ:

Շիմի, հիւքիւնէմիւլտէ պաղընա րօլ
ինքա իտէն պաղը չախալարըն կէլիւլի իւ-

